

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2011 TO DECEMBER 2011
2011年7月至2011年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5017GB	Contract No. CV/2011/03 Liantang / Heung Yuen Wai Boundary Control Point - Ground Investigation for Site Formation and Infrastructure Works 合約編號 CV/2011/03 蓮塘 / 香園圍口岸 - 土地平整及基建工程之土地勘探	Jul 2011 2011年7月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. C. K. LAM 林志強先生 2762 5638
5001BX	Contract No. GE/2011/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package C Landslip Prevention and Mitigation Works in Kowloon and Hong Kong Island 合約編號 GE/2011/03 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 C 組 - 九龍及香港島防治山泥傾瀉工程	Aug 2011 2011年8月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2010/21 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Packages I and M Landslip Prevention and Mitigation Works in Wan Chai 合約編號 GE/2010/21 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 I 組及 M 組 - 灣仔防治山泥傾瀉工程	Sep 2011 2011年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. K. C. LAM 林建忠先生 2762 5300
-	Contract No. GE/2011/25 Ground Investigation - New Territories East (Term Contract) 場地勘探 - 新界東 (定期合約)	Sep 2011 2011年9月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. K. C. LAM 林建忠先生 2762 5300
5001BX	Contract No. GE/2010/25 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package A Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island West and South 合約編號 GE/2010/25 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 A 組 - 香港島西及南防治山泥傾瀉工程	Oct 2011 2011年10月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2011 TO DECEMBER 2011
2011年7月至2011年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2011/12 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package M - Landslip Prevention and Mitigation Works in Lantau North and Wong Tai Sin 合約編號 GE/2011/12 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 M 組 - 大嶼山北及黃大仙防治山泥傾瀉工程	Oct 2011 2011 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M2	Mr. K. C. LAM 林建忠先生 2762 5300
5001BX	Contract No. GE/2011/24 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package I - Landslip Prevention and Mitigation Works in Central and Western District 合約編號 GE/2011/24 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 I 組 - 中西區防治山泥傾瀉工程	Oct 2011 2011 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M2	Mr. K. C. LAM 林建忠先生 2762 5300
-	Provision of Time Domain Reflectometry Testing Services for Public Works Laboratories - NW & SW Areas (Term Contract) 提供給工務試驗所的時域反射法之測試服務 - NW及SW區域 (定期合約)	Oct 2011 2011 年 10 月	SOIL 土壤及岩石試驗 GROU Groups I and II 場地勘探工程 第一及第二組	M1	Mr. K. K. S. HO 何建生先生 2762 5362
-	Contract No. GE/2011/30 Provision of Time Domain Reflectometry Testing Services for Public Works Laboratories - NE & SE Areas (Term Contract) 合約編號 GE/2011/30 提供給工務試驗所的時域反射法之測試服務 - NE及SE區域 (定期合約)	Nov 2011 2011 年 11 月	SOIL 土壤及岩石試驗 GROU Groups I and II 場地勘探工程 第一及第二組	M1	Mr. K. K. S. HO 何建生先生 2762 5362
7695CL	Contract No. TP/2011/03 Remaining Engineering infrastructure Works for Pak Shek Kok Development, Stage 1 - Modification Works to Public Transport Interchange 合約編號 TP/2011/03 白石角發展計劃的餘下基礎設施工程第 1 階段 - 公共交通交匯處改善工程	Nov 2011 2011 年 11 月	RD Groups A and B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Mr. Y. M. CHAN 陳耀明先生 2158 5632